



Produced on April 01, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada

Édité le 7 avril 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
is printed on a Certified Map Printer holograph label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité imprimée lorsque elle est imprimée sur un étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Map content validity dates  
• Road network: 1979–2009  
• Hydrographic network: 1979–1985  
• Vegetation: 1979

• Buildings: 2004–2009

• Toponymy: 2004–2008

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the  
content of this map, please contact Natural Resources Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009  
• Réseau hydrographique: 1979–1985  
• Végétation: 1979

• Bâtiments: 2004–2009

• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toute correction, ajout ou commentaire concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Canada par courrier électronique à: [cartes.toph@nrcan.gc.ca](mailto:cartes.toph@nrcan.gc.ca)

Veuillez visiter notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1979–2009<br